

Durchfall Akut / Diarrea Acuta / Diarrhée Aiguë / Diarree Acuut

DE Medizinprodukt

- ▼ Zur Behandlung von akuten Durchfallerkrankungen in Kombination mit einer Standard-Rehydratationstherapie. Lindert gasbedingte Bauchbeschwerden bei Erwachsenen und Kindern ab 12 Jahren.
- ▼ Reduziert die Dauer von Durchfallerkrankungen und verhindert eine länger dauernde Behandlung.
- ▼ Lindert schmerzhafte Symptome und Druck, der durch überschüssiges Gas im Verdauungstrakt verursacht wird.
- ▼ Lindert Bauchschmerzen bei Durchfall, insbesondere beim Reizdarmsyndrom.

Allgemeiner Hinweis: Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung aufmerksam, bevor Sie die Durchfall Akut-Kapseln anwenden, auch wenn Sie dieses Medizinprodukt bereits in der Vergangenheit verwendet haben. Die Informationen haben sich als Reaktion auf neue Forschungsergebnisse möglicherweise geändert, seit Sie Ihre letzte Packung geöffnet haben. Trotzdem sollten die Durchfall Akut-Kapseln mit der notwendigen Vorsicht angewendet werden, damit die bestmöglichen Ergebnisse erzielt werden können. Bewahren Sie diese Anleitung für den späteren Gebrauch auf.

Anwendung: Die Durchfall Akut-Kapseln sind ein Medizinprodukt zur Behandlung von akuten Durchfallerkrankungen in Kombination mit einer Standard-Rehydratationstherapie und zur Linderung von gasbedingten Bauchbeschwerden bei Erwachsenen und Kindern ab 12 Jahren. Die Kapseln verringern die Schwere und Dauer der Durchfallerepisoden und lindern Bauchkrämpfe und Blähungen, die mit akuten Durchfallerkrankungen und Darmkrankheiten einhergehen (Gas, Blähbauch, Völlegefühl, Bauchschmerzen, Unwohlsein und Blähungen).

Anwendungshinweise: Die Durchfall Akut-Kapseln sind zur oralen Einnahme bestimmt. Die empfohlene Dosis für Erwachsene und Kinder ab 12 Jahren beträgt 2 Kapseln 3 Mal täglich für 3-5 Tage, 15 Minuten vor einer Hauptmahlzeit mit einem großen Glas Wasser. Wenden Sie die Durchfall Akut-Kapseln nicht länger als 30 Tage während eines einzelnen Behandlungszeitraums an. Die Behandlung kann nach 4 Tagen wieder aufgenommen werden.

Wirkung: Die Wirkstoffe sind ein natürlicher mineralischer Lehm (Magnesium-Aluminium-Silikat) und ein Polysilikon-Simethicon. Die Wirkstoffe in den Durchfall Akut-Kapseln werden nicht vom Darm aufgenommen. Der natürliche mineralische Lehm adsorbiert Giftstoffe, Bakterien und Viren und verhindert somit, dass sie an den Darmmembranen anhaften. Durch das Simethicon können die Gasblasen im Magen und Darm leichter aneinander binden, was eine leichtere Gaspassage ermöglicht.

IT Dispositivo medico

- ▼ Indicato per il trattamento della diarrea acuta in associazione alla terapia reidratante standard e per alleviare il disagio addominale causato dai gas, negli adulti e nei bambini di età pari o superiore a 12 anni.
- ▼ Riduce la durata della diarrea e limita la necessità di trattamenti prolungati.
- ▼ Allevia i sintomi dolorosi e la pressione causata da gas in eccesso nel tratto digestivo.
- ▼ Allevia il dolore addominale associato alla diarrea, in particolare nei soggetti con sindrome dell'intestino irritabile.

Consiglio generale: leggere attentamente queste istruzioni per l'uso prima di assumere le capsule per la Diarrea Acuta, anche se il dispositivo medico è già stato utilizzato in passato. Le informazioni potrebbero essere cambiate in seguito a nuove ricerche e scoperte scientifiche successive all'apertura dell'ultima confezione. Tuttavia, le capsule per la Diarrea Acuta devono essere utilizzate con la necessaria cautela per ottenere i migliori risultati. Conservare queste istruzioni per un eventuale utilizzo futuro.

Applicazione: le capsule per la Diarrea Acuta sono un dispositivo medico indicato per il trattamento della diarrea acuta, in associazione alla terapia reidratante standard, e per l'alleviamento dei disturbi addominali causati dai gas, negli adulti e nei bambini di età pari o superiore a 12 anni. Le capsule riducono la gravità e la durata degli episodi di diarrea e alleviano i crampi addominali e la distensione associati alla diarrea acuta e ai disturbi intestinali (gas, gonfiore, distensione addominale, dolore addominale, disagio e flatulenza).

Istruzioni per l'uso: le capsule per la Diarrea Acuta devono essere assunte per via orale. La dose raccomandata per adulti e bambini di età pari e superiore ai 12 anni è di 2 capsule, 3 volte al giorno per 3-5 giorni, da assumere 15 minuti prima dei pasti principali con un abbondante bicchiere d'acqua. Non utilizzare le capsule per la Diarrea Acuta per più di 30 giorni consecutivi durante un singolo ciclo di trattamento. Il trattamento può essere ripreso dopo un intervallo di almeno 4 giorni.

Come funziona: i principi attivi sono un'argilla minerale naturale (silicato di magnesio e alluminio) e un simeticono polisiliconico. I principi attivi contenuti nelle capsule per la Diarrea Acuta non vengono assorbiti dall'intestino. L'argilla minerale naturale assorbe tossine, batteri e virus, impedendo loro di aderire alle membrane intestinali. Il simeticono favorisce la combinazione delle bolle di gas presenti nello stomaco e nell'intestino, facilitandone il passaggio.

FR Dispositif médical

- ▼ Traite la diarrhée aiguë en combinaison avec une thérapie de réhydratation standard et soulage les troubles abdominaux liés aux gaz chez l'adulte et l'enfant de 12 ans et plus.
- ▼ Réduit la durée de la diarrhée et prévient l'administration de traitements prolongés.
- ▼ Soulage les symptômes douloureux et la pression causés par l'excès de gaz dans le tube digestif.
- ▼ Améliore les douleurs abdominales en cas de diarrhée, en particulier chez les personnes souffrant du syndrome du côlon irritable.

Conseil général : lire attentivement ces instructions d'utilisation avant d'utiliser les gélules pour la Diarrhée Aiguë même si le produit a déjà été utilisé auparavant. Les informations fournies peuvent avoir subi des modifications en réponse à de nouvelles recherches et découvertes depuis la dernière utilisation du produit. Il est à noter que les gélules pour la Diarrhée Aiguë doivent être utilisées avec la prudence nécessaire afin d'obtenir les meilleurs résultats. Conserver ces instructions pour toute référence future.

Application : les gélules pour la Diarrhée Aiguë sont un dispositif médical destiné au traitement de la diarrhée aiguë en combinaison avec une thérapie de réhydratation standard ; elles soulagent également les troubles abdominaux liés aux gaz chez l'adulte et l'enfant de 12 ans et plus. Les gélules réduisent la gravité et la durée des épisodes diarrhéiques, soulagent les crampes et la distension abdominales associées à la diarrhée aiguë ainsi que les troubles intestinaux (gaz, ballonnements, distension abdominale, douleurs abdominales, inconfort et flatulences).

Mode d'emploi : les gélules pour la Diarrhée Aiguë doivent être prises par voie orale. La dose recommandée pour l'adulte et l'enfant âgé de 12 ans et plus est de 2 gélules 3 fois par jour pendant 3 à 5 jours, à prendre 15 minutes avant un repas principal avec un grand verre d'eau. Ne pas utiliser les gélules pour la Diarrhée Aiguë pendant plus de 30 jours au cours d'une même période de traitement. Le traitement peut être repris après une pause de 4 jours.

Comment ça marche : les ingrédients actifs sont une argile minérale naturelle (silicate de magnésium et d'aluminium) et un siméticone de polysilicium. Les ingrédients actifs des gélules pour la Diarrhée Aiguë ne sont pas absorbés par les intestins. L'argile minérale adsorbe les toxines, les bactéries et les virus, les empêchant d'adhérer aux membranes intestinales. Le siméticone permet aux bulles de gaz présent dans l'estomac et les intestins de se combiner plus facilement, permettant un passage facilité du gaz.

NL Medisch hulpmiddel

- ▼ Behandelt acute diarree in combinatie met standaard rehydratatietherapie en verlicht gasgerelateerde buikklachten bij volwassenen en kinderen van 12 jaar en ouder
- ▼ Vermindert de duur van diarree en voorkomt langdurige behandeling.
- ▼ Verlicht pijnlijke symptomen en druk veroorzaakt door overtollig gas in het spijsverteringskanaal.
- ▼ Vermindert buikpijn bij diarree, vooral bij mensen die lijden aan prikkelbare darmsyndroom.

Algemeen advies: lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig voordat u Diarree Acuut-capsules gebruikt, zelfs als u dit medische hulpmiddel in het verleden heeft gebruikt. De informatie kan veranderd zijn naar aanleiding van nieuw onderzoek en nieuwe bevindingen sinds u uw laatste pakket heeft geopend. Desalniettemin moeten Diarree Acuut-capsules met de nodige voorzichtigheid worden gebruikt voor de beste resultaten. Bewaar deze instructies voor later gebruik.

Toepassing: Diarree Acuut-capsules zijn een medisch hulpmiddel voor de behandeling van acute diarree in combinatie met standaard rehydratatietherapie en voor de verlichting van gasgerelateerde buikklachten bij volwassenen en kinderen van 12 jaar en ouder. De capsules verminderen de ernst en de duur van diarree en verlichten abdominale krampen en opgeblazen gevoel geassocieerd met acute diarree en darmstoornissen (gas, opgeblazen gevoel, opgezetze buik, buikpijn, ongemak en windigheid).

Gebruiksaanwijzing: Diarree Acuut-capsules moeten oraal worden ingenomen. De aanbevolen dosis voor volwassenen en kinderen van 12 jaar en ouder is 2 capsules 3 keer per dag gedurende 3-5 dagen, 15 minuten voor een hoofdmaaltijd met een groot glas water in te nemen. Gebruik Diarree Acuut-capsules niet langer dan 30 dagen tijdens een enkele behandelingsperiode. De behandeling kan na 4 dagen worden hervat.

Hoe het werkt: de actieve ingrediënten zijn een natuurlijke minerale klei (magnesiumaluminiumsilicaat) en een Polysilicon-simethicone. De actieve ingrediënten in Diarree Acuut-capsules worden niet opgenomen door de darmen. De natuurlijke minerale klei absorbeert giftstoffen, bacteriën en virussen en zorgt ervoor dat deze zich niet aan de darmwand hechten. Simethicon zorgt dat gasbellen in de maag en darmen zich gemakkelijker combineren, waardoor gas gemakkelijker kan passeren.

Mögliche Nebenwirkungen: Die möglichen Nebenwirkungen sind Bauchschmerzen, Blähbauch, Verstopfung, Durchfall, Übelkeit und Blähungen.

Anwendung während der Schwangerschaft und/oder Stillzeit: Wie bei jedem Arzneimittel sollten Sie in der Schwangerschaft oder Stillzeit den Rat eines Arztes einholen, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

⚠ Warnhinweise:

- ♥ Nehmen Sie keine Durchfall Akut-Kapseln ein, wenn Sie überempfindlich oder allergisch gegen einen der Inhaltsstoffe sind;
- ♥ Die Kapseln nicht kauen oder beißen. Die Kapseln dürfen sich nicht im Mund auflösen;
- ♥ Außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern aufbewahren;
- ♥ Nicht für Kinder unter 12 Jahren geeignet.

Inhaltsstoffe: Natürlicher mineralischer Lehm (Bentonit), Hypromellose, Simethicon 50 %, mikrokristalline Cellulose, Magnesiumstearat, *Helianthus annuus* (Sonnenblumen-)Kernöl

Inhalt: 30 Kapseln

Possibili effetti collaterali: possibili effetti collaterali possono essere dolori addominali, gonfiore, costipazione, diarrea, nausea e flatulenza.

Uso durante la gravidanza e/o l'allattamento: come per qualsiasi farmaco, in caso di gravidanza o allattamento, consultare un professionista sanitario prima di utilizzare questo prodotto.

⚠ Avvertenze:

- ♥ Non assumere le capsule per la Diarrea Acuta in caso di ipersensibilità o allergia a uno qualsiasi degli ingredienti;
- ♥ Non masticare o mordere le capsule. Le capsule non devono sciogliersi in bocca;
- ♥ Tenere fuori dalla portata dei bambini al di sotto dei tre anni;
- ♥ Non adatte a bambini di età inferiore a 12 anni.

Ingredienti: argilla minerale naturale (bentonite), ipromellosa, simeticone 50 %, cellulosa microcristallina, magnesio stearato, olio di semi di *Helianthus annuus* (girasole)

Contenuto: 30 capsule

Effets secondaires possibles : les effets secondaires possibles peuvent être des douleurs abdominales, des ballonnements, de la constipation, de la diarrhée, des nausées et des flatulences.

Utilisation pendant la grossesse et/ou l'allaitement : comme pour tout médicament, en cas de grossesse ou de période d'allaitement en cours, demander conseil à un professionnel de la santé avant d'utiliser ce produit.

⚠ Avertissements :

- ♥ Ne pas prendre les gélules pour la Diarrhée Aiguë en cas d'hypersensibilité ou d'allergie à l'un des ingrédients ;
- ♥ Ne pas mâcher ni mordre les gélules. Les gélules ne doivent pas être dissoutes dans la bouche ;
- ♥ Conserver hors de portée des jeunes enfants ;
- ♥ Ne convient pas aux enfants de moins de 12 ans.

Ingédients : argile minérale naturelle (bentonite), hypromellose, siméticone 50 %, cellulose microcristalline, stéarate de magnésium, huile de graines d'*Helianthus annuus* (tournesol)

Contenu de l'emballage : 30 gélules

Mogelijke bijwerkingen: Mogelijke bijwerkingen kunnen buikpijn, opgeblazen gevoel, constipatie, diarree, misselijkheid en winderigheid (flatulentie) zijn.

Gebruik tijdens zwangerschap en/of borstvoeding: Zoals bij elk geneesmiddel, als u zwanger bent of borstvoeding geeft, dient u het advies van een zorgverlener te zoeken voordat u dit product gebruikt.

⚠ Waarschuwingen:

- ♥ Neem geen Diarree Acuut-capsules als u overgevoelig of allergisch bent voor een van de ingrediënten;
- ♥ Kauw of bijt niet op de capsules. De capsules mogen niet in de mond oplossen;
- ♥ Buiten het bereik van jonge kinderen houden;
- ♥ Niet geschikt voor kinderen jonger dan 12 jaar.

Ingrediënten: natuurlijke minerale klei (bentoniet), hypromellose, simethicone 50 %, microkristallijne cellulose, magnesiumstearaat, *Helianthus annuus* (zonnebloem)-zaadolie

Inhoud: 30 capsules



Verfallsdatum:

siehe Faltschachtel. Verwenden Sie die Durchfall Akut-Kapseln nicht nach dem auf der Verpackung angegebenen Datum.



Data di scadenza:

consultare il lato inferiore della confezione. Non utilizzare le capsule per la Diarrea Acuta dopo la data di scadenza indicata.



Date de péremption :

voir boîte. Ne pas utiliser les gélules pour Diarrhée Aiguë après la date indiquée sur l'emballage.



Vervaldatum:

zie onderzijde van de verpakking. Gebruik Diarree Acuut-capsules niet nadat de datum vermeld op de verpakking verlopen is.



Chargen-Nummer:

siehe Faltschachtel



Numero di lotto:

vedere il lato inferiore della confezione



Numéro de lot :

voir boîte



Chargennummer:

zie onderzijde van de verpakking



Lagerhinweise:

Bei 5 – 25°C an einem trockenen, dunklen Ort in der Originalverpackung und außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern aufbewahren.



Istruzioni per la conservazione:

conservare a una temperatura compresa tra 5 e 25°C in un luogo asciutto e al riparo dalla luce, nella confezione originale e fuori dalla portata dei bambini al di sotto dei tre anni.



Instructions de conservation :

conserver entre 5 et 25°C dans un endroit sec et à l'abri de la lumière, dans l'emballage d'origine et hors de portée des jeunes enfants.



Bewaarvoorschrift:

Bewaren bij 5 – 25°C op een droge, donkere plaats in de originele verpakking en buiten bereik van jonge kinderen.



Medizinprodukt:

Die Durchfall Akut-Kapseln sind ein Medizinprodukt der Klasse IIa gemäß der Medizinprodukterichtlinie (Richtlinie 92/42/EEC)



Dispositivo medico:

le capsule per la Diarrea Acuta sono un dispositivo medico di classe IIa in conformità con la Direttiva sui dispositivi medici (Direttiva 92/42/EEC)



Dispositif médical :

les gélules pour Diarrhée Aiguë sont un dispositif médical de classe IIa conformément à la directive sur les dispositifs médicaux (Directive 92/42/EEC)



Medisch hulpmiddel:

Diarree Acuut-capsules zijn een medisch hulpmiddel van klasse IIa in overeenstemming met de Medische Hulpmiddelen (Richtlijn 92/42/EEC)



PK Benelux BV
Vluchttoord 17
NL-5406 XP Uden



PK Benelux BV
Vluchttoord 17
NL-5406 XP Uden



PK Benelux BV
Vluchttoord 17
NL-5406 XP Uden



PK Benelux BV
Vluchttoord 17
NL-5406 XP Uden



Vertrieb:

Shop-Apotheke B.V.
Erik de Rodeweg 11/13
NL-5975 WD Sevenum



Distribuzione:

Shop-Apotheke B.V.
Erik de Rodeweg 11/13
NL-5975 WD Sevenum



Distribution :

Shop-Apotheke B.V.
Erik de Rodeweg 11/13
NL-5975 WD Sevenum



Distributie:

Shop-Apotheke B.V.
Erik de Rodeweg 11/13
NL-5975 WD Sevenum



Peters Krizman AG
Schweizergasse 20
CH-8001 Zürich



Peters Krizman AG
Schweizergasse 20
CH-8001 Zürich



Peters Krizman AG
Schweizergasse 20
CH-8001 Zürich



Peters Krizman AG
Schweizergasse 20
CH-8001 Zürich

CE 0481

CE 0481

CE 0481

CE 0481

Datum der letzten Überarbeitung dieser Packungsbeilage: September 2021

Data dell'ultima revisione di queste istruzioni: settembre 2021

Date à laquelle ces instructions ont été révisées pour la dernière fois : septembre 2021

Datum waarop deze instructies voor het laatst zijn herzien: september 2021